

大会  
安全理事会Distr.  
GENERALA/53/761  
S/1998/1189  
17 December 1998  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH大会  
第五十三届会议  
议程项目 62  
塞浦路斯问题安全理事会  
第五十三年1998年12月16日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

1998年12月7日我曾给你写信，兹奉我国政府指示，谨提请你注意1998年12月13日土耳其空军军用飞机再次侵犯塞浦路斯共和国领空和尼科西亚飞行情报区。

同日，土耳其空军一架VIP C - 650型军用飞机违反国际航空规则，进入尼科西亚飞行情报区。这架飞机侵犯塞浦路斯共和国领空，飞越卡帕斯地区，然后朝东南方向离去。

如我以前的信件中所述，这种未经核准进入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空的行为违反国际航空规则，并且违反安全理事会关于塞浦路斯问题的各项决议的规定。这些决议指出，这种飞越加剧塞岛紧张局势，有损于争取实现最终解决的努力。

兹代表塞浦路斯共和国政府，强烈抗议土耳其对塞浦路斯共和国主权和领土完整的新的挑衅行为。侵犯领空如此频繁，进一步说明土耳其公然无视国际法、《联合国宪章》和联合国关于塞浦路斯问题的所有有关决定。

此外，土耳其空军飞机继续飞越我国领空以及土耳其军事占领部队驻留塞岛，是塞浦路斯紧张局势的根源所在。

请将本信作为大会议程项目 62 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

索托斯·扎克海奥斯(签名)

-----